



大 会

Distr.  
GENERAL

A/49/186  
22 June 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议

临时议程暂定项目表\* 项目103和104(c)

联合国难民事务高级专员的报告,  
有关难民回返者和流离失所者和人道主义问题

人权问题:人权情况和特别报告员和代表的报告

1994年6月22日克罗地亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上克罗地亚共和国和波斯尼亚-黑塞哥维那共和国的天主教主教所作  
呼吁全文(见附件)。

请将本函件及其附件作为大会临时议程暂定项目表项目103和104(c)下的正式  
文件分发为荷。

大使

常驻代表

马里奥·诺比诺(签名)

\* A/49/50/Rev.1。

附件

1994年6月9日克罗地亚和波斯尼亚-黑塞哥维那的  
天主教主教在1994年6月7日至8日举行的  
联席会议后在萨格勒布所作的呼吁

我们以我们主教管内所有受苦者、没有权利者的名义已在几个场合表示关切,并且向全世界大众发出号召,我们再次大声疾呼,决心保卫人类和公民权利,保卫我们所有信徒和所有没有权利的其他人的自由。

我们尤其想提醒国内民众和全世界民众、欧洲和全世界所有主教会议、所有其他教会、人道主义组织以及所有国家和政府论坛注意居住在波斯尼亚--黑塞哥维那和克罗地亚共和国沦陷区天主教徒日益戏剧化的情况。

在基督教和民主的欧洲的眼前,三个主教管区:巴尼亚卢克、萨拉热窝和特雷比涅,被破坏,这是令人感到辛酸和痛苦的事实。天主教无辜和不受保护的成员遭受最严重的欺凌、迫害并屡遭谋杀、他们在不法份子的武力以及迫害者的恐怖压迫下没有基本人权和自由。他们被迫离开居住了数百年的家庭,前往别的地方,往往是前往不可知的境地。

在1991年战争开始前,萨拉热窝大主教管区弗尔赫波斯的144个教区中有528 000名天主教徒。在这场战争中,约有350 000人被强行驱逐,教堂有45%被摧毁,30%受到严重破坏。幸存的教徒生活在压力和极不稳定的情况之下。

在莫斯塔尔-杜夫诺和特雷比涅-姆尔康的主教管区,战前210 000名天主教徒中,有25 000名被驱逐,而该主教管区有大部分已无法前往的。其中四十多所教堂和教会建筑物被摧毁或破坏。

在战前拥有110 000名天主教徒的巴尼亚卢克主教管区在其五分之四的领土中,面临宗教生活完全被破坏的真正危险,余下的教堂和圣品有45%受到不同程度的严重破坏,四分之三信徒被强行驱逐或者任其自生自灭。尽管在这个领土内没有战事,天

主教徒仍然被逐,而在波斯尼亚-黑塞哥维那的整个战争期间,天主教徒一直是平和的。

如果不阻止这场恐怖,这些主教管区将会被摧毁。他们在波斯尼亚-黑塞哥维那的历史将倒退一千年。

在位于克罗地亚共和国领土的主教管区的部分,情况也是如此。主教被禁止访问教区,已有115个教区被摧毁和蹂躏,有245 000名天主教徒,连同其教士、修士和修女一起被驱逐。

我们吁请你们大家大声疾呼,终止无法无天、残酷和蹂躏的情况,并且协助纠正种种不正义。

我们希望亿万天主教和其他基督教徒齐心祷告,精诚团结,寻找一个办法推动最重要的国际因素,以便一个联合的欧洲能消除这项可怕的道德耻辱。

我们应刻不容缓地为了尊严,为了保卫各民族、少数民族和其他人的人权和公民权利,为了实现公正和平而介入;公正和平意味着所有难民返回家园以及享有过着文明人有尊严的生活的权利。

我们对所有恩人和所有帮助我们承受这些苦难的人,表示感谢。

萨格勒布大主教和  
克罗地亚主教会议主席  
法兰若红衣主教 库哈里克

弗尔波斯尼大主教  
文科·鲁尔伊克阁下